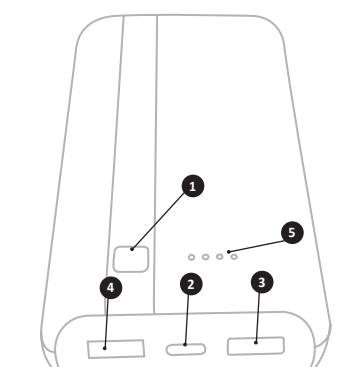


POWER BANK 20000

EN - 10000 MAH PORTABLE BATTERY CHARGER / IT - CARICABATTERIE PORTATILE DA 10000MAH / FR - CHARGEUR DE BATTERIE PORTABLE 10000 MAH / DE - PORTABLES AKKULADGERÄT ZU 10000MAH / ES - CARGADOR DE BATERÍAS PORTÁTIL DE 10000 MAH / TR - TAŞINILABİR ŞARJ CİHAZI 10000MAH / NL - DRAAGBARE BATTERIHLADER VAN 10000MAH / FI - KANNETTAVA AKKULATURI 5000 MAH / PL - PRZENOSNA ŁADOWARKA O POJEMNOŚCI 10000 MAH

شحن متنقل 20000 مللي امبير ساعة (E)



EN Package includes: - PBNTRY20000 - Charging cable - Instruction manual
Product description:
 1 – Power ON
 2 – USB-C Input
 3 – USB-A 1 output
 4 – USB-A 2 output
 5 – LEDs
 6 – USB-A to USB-C charging cable

IT Contenuto della confezione:
 - PBNTRY20000
 - Cavo di ricarica
 - Manuale d'Istruzioni
Descrizione prodotto:
 1 – Power ON
 2 – Input USB-C
 3 – Output USB-A 1
 4 – Output USB-A 2
 5 – LED
 6 – Cavo di ricarica USB-A to USB-C

FR Contenu de l'emballage : - PBNTRY20000 - Câble de charge - Notice d'instructions
Description produit:
 1 – Allumage ON
 2 – Entrée USB-C
 3 – Sortie USB-A 1
 4 – Sortie USB-A 2
 5 – Voyant
 6 – Câble de charge USB-A à USB-C

DE Packungsinhalt: - PBNTRY20000 - Ladekabel - Bedienungsanleitung
Produktbeschreibung:
 1 – Power ON
 2 – USB-C Eingang
 3 – Output USB-A 1
 4 – Output USB-A 2
 5 – LED
 6 – USB-A auf USB-C Ladekabel

ES Contenido de la caja: - PBNTRY20000 - Cable de carga - Manual d'Instrucciones
Descripción del producto:
 1 – Botón de encendido
 2 – Entrada USB-C
 3 – Output USB-A 1
 4 – Salida USB-A 2
 5 – LED
 6 – Cable de carga de USB-A a USB-C

TR Ambalaj içeriği: - PBNTRY20000 - Şarj kablosu - Kullanım klavuzu
Ürün açıklaması:
 1 – Power ON
 2 – USB-C Input
 3 – Output USB-A 1
 4 – Output USB-A 2
 5 – LED
 6 – USB-A'dan USB-C'ye yeniden şarj kablosu

NL Inhoud van de verpakking: - PBNTRY20000 - Oplaadkabel - Gebruikershandleiding
Beschrijving product:
 1 – Power ON
 2 – USB-C Input
 3 – USB-A1-uitgang
 4 – USB-A2-uitgang
 5 – LED
 6 – Laadkabel USB-A-USB-C

FI Pakkauksen sisältö: - PBNTRY20000 - latauskaapeli - Käyttöohje
Tuotteen kuvaus:
 1 – Power ON
 2 – USB-C Input
 3 – Output USB-A 1
 4 – Output USB-A 2
 5 – LED-valo
 6 – USB-A to USB-C-latausjohto

PL Zawartość opakowania: - PBNTRY20000 - Kabel do ładowania - Instrukcja obsługi
Opis produktu:
 1 – Włącznik Power ON
 2 – Wejście USB-C
 3 – Wyjście USB-A 1
 4 – Wyjście USB-A 2
 5 – Dioda led
 6 – Kabel do ładowania USB-A do USB-C

AR المحتويات المودوة: - PBNTRY20000 - كابل شحن - دليل التعليمات
وصف المنتج:
 1 – تشغيل الطاقة
 2 – مدخل يو اس بي سي «USB-C»
 3 – مخرج يو اس بي سي «USB-A 1»
 4 – مخرج يو اس بي سي «USB-A 2»
 5 – دايود led
 6 – كابل شحن من يو اس بي سي «USB-A» الى يو اس بي سي «USB-C»

EN - RICARICA DI PBNTRY20000
 Per verificare lo stato di carica di PBNTRY20000 premere il tasto Power On (1), l'accensione dei leds (5) indica lo stato di carica della batteria. PBNTRY20000 si ricarica collegando il cavo in dotazione (6) alla porta USB-C. Utilizzare caricatori con uscita di almeno 5V 2.1A.

IT - RICARICA DI PBNTRY20000
 Collegare il cavo alla porta USB-A1 (3) e/o USB A2 (4) di PBNTRY20000 e inserire il connettore nella presa di alimentazione del dispositivo da caricare, la ricarica si attiverà automaticamente. Nel caso in cui la ricarica non si attivi automaticamente, premere il tasto Power On (1). Lo stato di carica è visualizzabile dal display del dispositivo.

FR - CHARGER DE PBNTRY20000
 Branchez le câble au port USB-A1 (3) et/ou USB-A2 (4) de PBNTRY20000 et branchez le connecteur à la prise d'alimentation du dispositif à charger. La charge démarre ensuite automatiquement. Dans le cas où la charge ne serait pas automatiquement activée, appuyez sur la touche d'allumage On (1). L'état de charge est indiqué sur l'écran du dispositif.

ES - CARGA DE PBNTRY20000
 Para comprobar el estado de carga de PBNTRY20000, pulse el botón de encendido (1); los indicadores luminosos (5) indican el estado de carga de la batería. PBNTRY20000 se recarga conectando el cable incluido (6) al puerto USB-C. Utilice cargadores con una potencia de salida de al menos 5 V y 2,1 A.

DE - AUFLADEN VON PBNTRY20000
 Um den Ladezustand von PBNTRY20000 zu überprüfen, die Taste Power On (1) drücken. Die LED (5) zeigen den Ladezustand des Akkus an. PBNTRY20000 wird geladen, indem das beigegefügte Kabel (6) an den USB-C-Port angeschlossen wird. Ladegeräte mit einem Output von mindestens 5 V, 2,1 A verwenden.

TR - TAŞINILABİR ŞARJ CİHAZI 10000MAH
 Ürünün şarj durumunu kontrol etmek için Power On (1) tuşuna basın, led'lerin (5) yanması pil şarj durumunu gösterir. PBNTRY20000 ürünü biriktirte temin edilen kablo (6) USB-C portuna takılarak yeniden şarj edilir. Çiğış en az 5V 2.1A olan şarj cihazlarını kullanın.

NL - DRAAGBARE BATTERIHLADER VAN 10000MAH
 Het laadniveau van de batterij wordt weergegeven op het display van het apparaat. Het laadniveau van de batterij wordt weergegeven op het display van het apparaat.

FI - KANNETTAVA AKKULATURI 5000 MAH
 Käytötilaureita, joiden ulostulo on vähintään 5V 2,1A.

PL - ŁADOWANIE PBNTRY20000
 Aby sprawdzić stan naładowania PBNTRY20000, nacisnąć przycisk Power On (1), a wówczas zaświecenie się diod Led (5) wskazuje stan naładowania akumulatora. Aby naładować PBNTRY20000, należy podłączyć dostarczony kabel (6) do portu USB-C. Stosować ładowarki o wyjściu co najmniej 5 V 2,1 A.

AR - معلومات حول الصمان القوي
 التحقق من حالة شحن البطارية قبل استخدامها. يشير ضوء الـ LED (5) على الواجهة الأمامية إلى حالة شحن البطارية. يتم شحن PBNTRY20000 عن طريق توصيل الكابل المرفق (6) بمغفذ اليو اس بي سي «USB-C».

IT - INFORMAZIONI SUL RICOVERO
 Il prodotto è conforme alle norme CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), bassa tensione (2014/35/UE), RoHS (2011/65/UE) aggiornata dalla 2015/863/UE. FR - Ce produit est conforme aux dispositions des directives de compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), basse tension (2014/35/UE) et RoHS (2011/65/UE) mise à jour sur la base de la directive 2015/863/UE. DE - Dieses Produkt ist entsprechend den Vorschriften der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/UE), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/UE) und der Richtlinie RoHS (2011/65/UE), die durch die Richtlinie 2015/863/UE aktualisiert wurde, mit der CE-Kennzeichnung versehen. ES - Este producto lleva el marcado CE de conformidad con las disposiciones de las directivas de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), de baja tensión (2014/35/UE) y RoHS (2011/65/UE), actualizada por la directiva 2015/863/UE. TR - Bu ürün, Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (2014/30/UE), Alçak Gerilim Direktifi (2014/35/UE) ve 2015/863/UE tarafından güncellenmiş RoHS (2011/65/UE) Direktifi hükümlerine uygun olarak CE işaretli ile üretilmiştir. NL - Dit product is gemerkt met de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/UE), Laagspanning (2014/35/UE), RoHS (2011/65/UE) geüpdatet door de Richtlijn 2015/863/UE. FI - Tämä tuote on merkitty CE-merkillä.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
 Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws. For more information, please see the following page: www.cellularline.com/en/garanzia-legale
IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
 I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina: www.cellularline.com/it/igiuria-legale
FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
 Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/fr/fr-7/igiuria-legale
DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
 Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legale
ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
 Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a la disposición de las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale
TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
 Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önlenmişlere göre uygunlaştırılarak şarj yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/garanzia-legale sayfasına bakınız. NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
 Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale
FI - LAKSÄTTESEN TAKUUKSEN LUOTTAMINEN
 Tuotteenlainen on lakisääteinen takuu koskien viihetä, sovellettaisiin valtakunnallisten kulluttajansuojalain mukaisesti. Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale
PL - INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI PRAWNEJ
 Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek wad zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta. Więcej informacji można znaleźć na stronie: www.cellularline.com/it-7/igiuria-legale

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
 Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws. For more information, please see the following page: www.cellularline.com/en/garanzia-legale
IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
 I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina: www.cellularline.com/it/igiuria-legale
FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
 Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/fr/fr-7/igiuria-legale
DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
 Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legale
ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
 Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a la disposición de las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale
TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
 Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önlenmişlere göre uygunlaştırılarak şarj yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/garanzia-legale sayfasına bakınız. NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
 Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale
FI - LAKSÄTTESEN TAKUUKSEN LUOTTAMINEN
 Tuotteenlainen on lakisääteinen takuu koskien viihetä, sovellettaisiin valtakunnallisten kulluttajansuojalain mukaisesti. Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale
PL - INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI PRAWNEJ
 Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek wad zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta. Więcej informacji można znaleźć na stronie: www.cellularline.com/it-7/igiuria-legale

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
 Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws. For more information, please see the following page: www.cellularline.com/en/garanzia-legale
IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
 I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina: www.cellularline.com/it/igiuria-legale
FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
 Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/fr/fr-7/igiuria-legale
DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
 Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legale
ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
 Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a la disposición de las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale
TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
 Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önlenmişlere göre uygunlaştırılarak şarj yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/garanzia-legale sayfasına bakınız. NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
 Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale
FI - LAKSÄTTESEN TAKUUKSEN LUOTTAMINEN
 Tuotteenlainen on lakisääteinen takuu koskien viihetä, sovellettaisiin valtakunnallisten kulluttajansuojalain mukaisesti. Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale
PL - INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI PRAWNEJ
 Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek wad zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta. Więcej informacji można znaleźć na stronie: www.cellularline.com/it-7/igiuria-legale

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
 Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws. For more information, please see the following page: www.cellularline.com/en/garanzia-legale
IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
 I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina: www.cellularline.com/it/igiuria-legale
FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
 Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/fr/fr-7/igiuria-legale
DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
 Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legale
ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
 Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a la disposición de las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale
TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
 Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önlenmişlere göre uygunlaştırılarak şarj yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/garanzia-legale sayfasına bakınız. NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
 Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale
FI - LAKSÄTTESEN TAKUUKSEN LUOTTAMINEN
 Tuotteenlainen on lakisääteinen takuu koskien viihetä, sovellettaisiin valtakunnallisten kulluttajansuojalain mukaisesti. Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale
PL - INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI PRAWNEJ
 Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek wad zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta. Więcej informacji można znaleźć na stronie: www.cellularline.com/it-7/igiuria-legale

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
 Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws. For more information, please see the following page: www.cellularline.com/en/garanzia-legale
IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
 I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina: www.cellularline.com/it/igiuria-legale
FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
 Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/fr/fr-7/igiuria-legale
DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
 Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legale
ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
 Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a la disposición de las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale
TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
 Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önlenmişlere göre uygunlaştırılarak şarj yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/garanzia-legale sayfasına bakınız. NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
 Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale
FI - LAKSÄTTESEN TAKUUKSEN LUOTTAMINEN
 Tuotteenlainen on lakisääteinen takuu koskien viihetä, sovellettaisiin valtakunnallisten kulluttajansuojalain mukaisesti. Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale
PL - INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI PRAWNEJ
 Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek wad zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta. Więcej informacji można znaleźć na stronie: www.cellularline.com/it-7/igiuria-legale

NL - OPLADEN VAN PBNTRY20000
 Controleer het laadniveau van de PBNTRY20000 door op de toets Power On (1) te drukken; het progressief oplichten van de leds (5) duidt het laadniveau van de batterij aan. Steek voor het opladen van de PBNTRY20000 de bijgeleverde kabel (6) in de USB-C-poort. Gebruik laders met een uitgangsvermogen van minstens 5V 2.1A.

ES - CARGA DE PBNTRY20000
 Para comprobar el estado de carga de PBNTRY20000, pulse el botón de encendido (1); los indicadores luminosos (5) indican el estado de carga de la batería. PBNTRY20000 se recarga conectando el cable incluido (6) al puerto USB-C. Utilice cargadores con una potencia de salida de al menos 5 V y 2,1 A.

DE - AUFLADEN VON PBNTRY20000
 Um den Ladezustand von PBNTRY20000 zu überprüfen, die Taste Power On (1) drücken. Die LED (5) zeigen den Ladezustand des Akkus an. PBNTRY20000 wird geladen, indem das beigegefügte Kabel (6) an den USB-C-Port angeschlossen wird. Ladegeräte mit einem Output von mindestens 5 V, 2,1 A verwenden.

TR - TAŞINILABİR ŞARJ CİHAZI 10000MAH
 Ürünün şarj durumunu kontrol etmek için Power On (1) tuşuna basın, led'lerin (5) yanması pil şarj durumunu gösterir. PBNTRY20000 ürünü biriktirte temin edilen kablo (6) USB-C portuna takılarak yeniden şarj edilir. Çiğış en az 5V 2.1A olan şarj cihazlarını kullanın.

NL - DRAAGBARE BATTERIHLADER VAN 10000MAH
 Het laadniveau van de batterij wordt weergegeven op het display van het apparaat. Het laadniveau van de batterij wordt weergegeven op het display van het apparaat.

FI - KANNETTAVA AKKULATURI 5000 MAH
 Käytötilaureita, joiden ulostulo on vähintään 5V 2,1A.

PL - ŁADOWANIE PBNTRY20000
 Aby sprawdzić stan naładowania PBNTRY20000, nacisnąć przycisk Power On (1), a wówczas zaświecenie się diod Led (5) wskazuje stan naładowania akumulatora. Aby naładować PBNTRY20000, należy podłączyć dostarczony kabel (6) do portu USB-C. Stosować ładowarki o wyjściu co najmniej 5 V 2,1 A.

AR - معلومات حول الصمان القوي
 التحقق من حالة شحن البطارية قبل استخدامها. يشير ضوء الـ LED (5) على الواجهة الأمامية إلى حالة شحن البطارية. يتم شحن PBNTRY20000 عن طريق توصيل الكابل المرفق (6) بمغفذ اليو اس بي سي «USB-C».

IT - INFORMAZIONI SUL RICOVERO
 Il prodotto è conforme alle norme CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), bassa tensione (2014/35/UE), RoHS (2011/65/UE) aggiornata dalla 2015/863/UE. FR - Ce produit est conforme aux dispositions des directives de compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), basse tension (2014/35/UE) et RoHS (2011/65/UE) mise à jour sur la base de la directive 2015/863/UE. DE - Dieses Produkt ist entsprechend den Vorschriften der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/UE), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/UE) und der Richtlinie RoHS (2011/65/UE), die durch die Richtlinie 2015/863/UE aktualisiert wurde, mit der CE-Kennzeichnung versehen. ES - Este producto lleva el marcado CE de conformidad con las disposiciones de las directivas de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), de baja tensión (2014/35/UE) y RoHS (2011/65/UE), actualizada por la directiva 2015/863/UE. TR - Bu ürün, Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (2014/30/UE), Alçak Gerilim Direktifi (2014/35/UE) ve 2015/863/UE tarafından güncellenmiş RoHS (2011/65/UE) Direktifi hükümlerine uygun olarak CE işaretli ile üretilmiştir. NL - Dit product is gemerkt met de CE-markering in overeenstemming met de bepalingen van de Richtlijn Elektromagnetische Compatibiliteit (2014/30/UE), Laagspanning (2014/35/UE), RoHS (2011/65/UE) geüpdatet door de Richtlijn 2015/863/UE. FI - Tämä tuote on merkitty CE-merkillä.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
 Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws. For more information, please see the following page: www.cellularline.com/en/garanzia-legale
IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
 I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina: www.cellularline.com/it/igiuria-legale
FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
 Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/fr/fr-7/igiuria-legale
DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
 Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legale
ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
 Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a la disposición de las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale
TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
 Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önlenmişlere göre uygunlaştırılarak şarj yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/garanzia-legale sayfasına bakınız. NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
 Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale
FI - LAKSÄTTESEN TAKUUKSEN LUOTTAMINEN
 Tuotteenlainen on lakisääteinen takuu koskien viihetä, sovellettaisiin valtakunnallisten kulluttajansuojalain mukaisesti. Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale
PL - INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI PRAWNEJ
 Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek wad zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta. Więcej informacji można znaleźć na stronie: www.cellularline.com/it-7/igiuria-legale

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
 Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws. For more information, please see the following page: www.cellularline.com/en/garanzia-legale
IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
 I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina: www.cellularline.com/it/igiuria-legale
FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
 Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/fr/fr-7/igiuria-legale
DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
 Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legale
ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
 Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a la disposición de las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale
TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
 Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önlenmişlere göre uygunlaştırılarak şarj yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/garanzia-legale sayfasına bakınız. NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
 Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale
FI - LAKSÄTTESEN TAKUUKSEN LUOTTAMINEN
 Tuotteenlainen on lakisääteinen takuu koskien viihetä, sovellettaisiin valtakunnallisten kulluttajansuojalain mukaisesti. Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale
PL - INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI PRAWNEJ
 Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek wad zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta. Więcej informacji można znaleźć na stronie: www.cellularline.com/it-7/igiuria-legale

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
 Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws. For more information, please see the following page: www.cellularline.com/en/garanzia-legale
IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
 I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina: www.cellularline.com/it/igiuria-legale
FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
 Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/fr/fr-7/igiuria-legale
DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
 Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legale
ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
 Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a la disposición de las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale
TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
 Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önlenmişlere göre uygunlaştırılarak şarj yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/garanzia-legale sayfasına bakınız. NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
 Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale
FI - LAKSÄTTESEN TAKUUKSEN LUOTTAMINEN
 Tuotteenlainen on lakisääteinen takuu koskien viihetä, sovellettaisiin valtakunnallisten kulluttajansuojalain mukaisesti. Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale
PL - INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI PRAWNEJ
 Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek wad zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta. Więcej informacji można znaleźć na stronie: www.cellularline.com/it-7/igiuria-legale

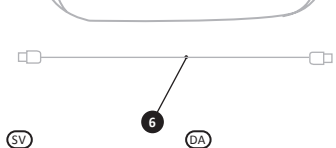
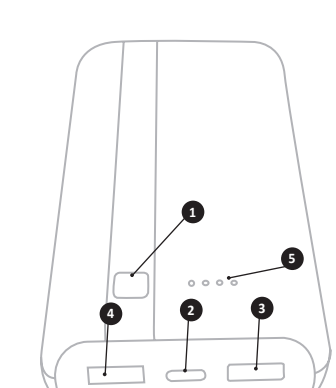
EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
 Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws. For more information, please see the following page: www.cellularline.com/en/garanzia-legale
IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
 I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina: www.cellularline.com/it/igiuria-legale
FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
 Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/fr/fr-7/igiuria-legale
DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
 Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legale
ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
 Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a la disposición de las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale
TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
 Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında önlenmişlere göre uygunlaştırılarak şarj yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/garanzia-legale sayfasına bakınız. NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
 Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale
FI - LAKSÄTTESEN TAKUUKSEN LUOTTAMINEN
 Tuotteenlainen on lakisääteinen takuu koskien viihetä, sovellettaisiin valtakunnallisten kulluttajansuojalain mukaisesti. Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale
PL - INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI PRAWNEJ
 Nasze produkty są objęte gwarancją prawną na wypadek wad zgodności, zgodnie z wymogami przepisów krajowych z zakresu ochrony konsumenta. Więcej informacji można znaleźć na stronie: www.cellularline.com/it-7/igiuria-legale

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
 Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws. For more information, please see the following page: www.cellularline.com/en/garanzia-legale
IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
 I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina: www.cellularline.com/it/igiuria-legale
FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
 Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur. Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline

cellularline

POWER BANK 20000

SV - BÄRBAR BATTERILADDADE OM 10000 MAH / DA - BÆRBAR BATTERIOPPLADER PÅ 10000MAH / NO - BÆRBAR BATTERILADDER PÅ 10000 MAH / PT - CARREGADOR DE BATERIAS PORTATIL DE 10000MAH / CS - PŘENOSNÁ NABÍJEČKA 10000 MAH / EL - ΠΡΕΝΟΣΝΙ ΠΟΛΙΝΙΚΗ ΒΑΤΕΡΙΑ ΔΥ 10000ΜΑΗ / HR - PRHJENOSNI PUNJAK BATERIJA OD 10000MAH / BG - ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО, 10000 MAH / EL - ΦΟΡΤΙΣΤΗ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΠΑΤΗΡΙΑΣ 10000ΜΑΗ / RO - ÎNCĂRCĂTOR PORTABIL DE 10000MAH



SV	DA
Förpackningens innehåll: <ul style="list-style-type: none">- PBNTRY20000 - Laddkabel - Bruksanvisning Beskrivning av produkten: <ul style="list-style-type: none">1 – Power On 2 – USB-C-ingång 3 – USB-A1-utgång 4 – USB-A2-utgång 5 – LED 6 – Laddningskabel USB-A till USB-C	Æskens indhold: <ul style="list-style-type: none">- PBNTRY20000 - Ladekabel - Brugvejledning Produktbeskrivelse: <ul style="list-style-type: none">1 – Tænd-knap 2 – USB-C-ینگang 3 – USB-A1-utgång 4 – USB-A2-utgång 5 – LED 6 – USB-A til USB-C-ladekabel

NO	PT
Inhold i esken: <ul style="list-style-type: none">- PBNTRY20000 - Ladekabel - Bruksanvisning Produktbeskrivelse: <ul style="list-style-type: none">1 – Zapnutí On 2 – Vstup USB-C 3 – Vystup USB-A 1 4 – Vystup USB-A 2 5 – LED 6 – Nabíjecí kabel USB-A – USB-C	Conteúdo da embalagem: <ul style="list-style-type: none">- PBNTRY20000 - Cabo de recarga - Manual de instruções Descrição do produto: <ul style="list-style-type: none">1 – Botão Power ON 2 – Entrada USB-C 3 – Saída USB-A 1 4 – Saída USB-A 2 5 – LED 6 – Cabo de recarga USB-A para USB-C

CS	SL
Obsah balení: <ul style="list-style-type: none">- PBNTRY20000 - Nabíjecí kabel - Návod k obsluze Popis výrobku: <ul style="list-style-type: none">1 – Vkláp 2 – Vhod USB-C 3 – Vystup USB-A 1 4 – Vystup USB-A 2 5 – Světelná dioda 6 – Nabíjecí kabel USB-A – USB-C	Vsebnina ovitka: <ul style="list-style-type: none">- PBNTRY20000 - Kabel za polnjenje - Navodila za uporabo Opis izdelka: <ul style="list-style-type: none">1 – Vklóp 2 – Vhod USB-C 3 – Izhod USB-A 1 4 – Izhod USB-A 2 5 – Led 6 – Kabel za polnjenje USB-A na USB-C

HR	BG
Sadržaj pakiranja: <ul style="list-style-type: none">- PBNTRY20000 - Kabel za punjenje - Priručnik s uputama Opis proizvoda: <ul style="list-style-type: none">1 – Uključivanje napajanja 2 – Izlaz USB-C 3 – Izlaz USB-A 1 4 – Izlaz USB-A 2 5 – LED dioda 6 – Kabel za punjenje USB-A na USB-C	Опаковката съдържа: <ul style="list-style-type: none">- PBNTRY20000 - Кабел за зареждане - Ръководство с инструкции Описание на продукта: <ul style="list-style-type: none">1 – Включване на захранването (Power On) 2 – USB-C вход 3 – USB-A1 порт 4 – USB-A2 порт 5 – Светодиоди 6 – Кабел за зареждане USB-A към USB-C

SV - LADDARE FÖR PBNTRY20000
Får att bekäfta laddningsstatusen av PBNTRY20000 tryck på knappen Power On (1). Batteriets laddningsstatus anges genom att lysdioderna (5) tänds.
PBNTRY20000 laddas genom att ansluta den medföljande kabeln (6) till USB-C-porten.
Använd laddare med en uteffekt på minst 5 V 2,1 A.

ANVÄNDNING AV PBNTRY20000
Anslut kabeln till USB-A1- (3) och/eller USB-A2-porten (4) på PBNTRY20000 och för in kontakten i nätuttaget på den enhet som ska laddas. Laddningen aktiveras automatiskt.
Om laddningen inte aktiveras automatiskt, tryck på knappen Power On (1).
Batteriets laddningsstatus visas på enhetens skärm.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER
Litiumionpolymerbatteriets kapacitet: 20 000 mAh (*2*10 000 mAh)
Batterienergi: 74 Wh, 3,7 V, 20 000 mAh
Ineffekt (USB-C): DC 5 V/2,1 A
Uteffekt 1 (USB-A): DC 5 V/2,4 A
Uteffekt 2 (USB-A): DC 5 V/2,4 A
Total uteffekt (1+2): 12 W
Mått: 138 x 67 x 29 mm(LxBxH)
Vikt: 415g

DA - OPPLADNING AF PBNTRY20000
For at kontrollere opladningen af PBNTRY20000 trykkes på tænd-knappen (1). Tændingen af dioderne (5) viser batteriets ladestatus.
PBNTRY20000 oplades ved at tilslutte det medleverede kabel til USB-C-porten (6).
Brug opladere med en udgang på mindst 5 V 2,1 A.

BRUG AF PBNTRY20000
Tilslut kablet til USB-A1- (3) og/eller USB-A2-porten (4) på PBNTRY20000, og sæt stikket i stikkontakten på enheden, som skal oplades. Opladningen starter automatisk.
Såfremt opladningen ikke starter automatisk, skal man trykke på tænd-knappen (1).
Ladestatusen vises på enhedens display.

TEKNISKE DATA
Polymer Li-ion batterikapacitet: 20000 mAh (*2*10000 mAh)
Batterienergi: 74 Wh, 3,7 V, 20000 mAh
Indgang (USB-C): DC 5 V/2,1 A
Udgang 1 (USB-A): DC 5 V/2,4 A
Udgang 2 (USB-A): DC 5 V/2,4 A
Samlede udgange (1+2): 12 W
MåH: 138 x 67 x 29 mm(LxBxH)
Vægt: 415g

NO - LADE PBNTRY20000
Trykk på «power on»-tasten (1) for å kontrollere ladetilstanden i PBNTRY20000. LED-ene (5) tennes og viser batteriets ladetilstand.
PBNTRY20000 lades ved å koble den medfølgende ledningen (6) til USB-C-porten.
Bruk ladere med minimum 5V 2.1A utgang.

BRUKE PBNTRY20000
Koble kableten til USB-A1 (3) og/eller USB-A2 porten (4) i PBNTRY20000 og sett kontakten i strømuttaket til enheten som skal lades. Ladingen starter automatisk.
Trykk på «power on»-tasten (1) hvis ladingen ikke starter automatisk.
Ladestatus vises på enhetens display.

TEKNISKE SPECIFIKASJONER
Litium-Ion-polymerbatteri kapasitet: 20000mAh (*2*10000mAh)
Batterienergi: 74Wh, 3,7V, 20000mAh
Input (USB-C): DC 5V/2.1A
Output 1 (USB-A): DC 5V/2.4A
Output 2 (USB-A): DC 5V/2.4A
Totalt outputs (1+2): 12W
Dimensjoner: 138 x 67 x 29 mm(LxBxH)
Vekt: 415gram

PT - RECARGA DO PBNTRY20000
Para verificar o estado de carga do PBNTRY20000, prima o botão Power On (1). O acendimento dos LEDs (5) indica o estado de carga da bateria.
Recarrega-se o PBNTRY20000 ligando o cabo fornecido (6) à porta USB-C.
Utilize carregadores com saída de pelo menos 5V 2,1A.

UTILIZAÇÃO DO PBNTRY20000
Ligue o cabo à porta USB-A1 (3) e/ou USB-A2 (4) do PBNTRY20000 e introduza o conector na tomada de alimentação do dispositivo a recarregar. A recarga ativa-se automaticamente.
Acompanhe o estado de carga pelo ecrã do dispositivo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
Capacidad de la batería de polímero de iões de litio: 20000mAh (*2*10000mAh)
Energía da batería: 74Wh, 3,7V, 20000mAh
Entrada (USB-C): DC 5V/2,1A
Salida 1(USB-A): DC 5V/2,4A
Salida 2(USB-A): DC 5V/2,4A
Total salidas (1+2): 12W
Dimensiones: 138 x 67 x 29 mm(CxLxA)
Peso: 415g

CS - NABÍJENÍ PBNTRY20000
Pro zobrazení úrovně nabití zařízení PBNTRY20000 stiskněte tlačítko Power On (1), stav nabití baterie indikuje rozsvícení světelných diod (5).
PBNTRY20000 se nabije připojením kabelu v příslušenství (6) k portu USB-C.
Používejte nabíječky s výstupem alespoň 5 V 2,1 A.

POUŽITÍ PBNTRY20000
Připojte kabel k portu USB-A1 (3) a/nebo USB-A2 (4) zařízení PBNTRY20000 a zapojte konektor do zásuvky nabíjeného zařízení, nabíjení se spustí automaticky.
V případě, že se nabíjení automaticky nepustí, stiskněte tlačítko Power On (1).
Stav nabití baterie se zobrazuje na displeji přístroje.

TECHNICKÉ ÚDAJE
Kapacita polymerové Li-ion baterie: 20000 mAh (*2*10000 mAh)
Energie baterie: 74 Wh, 3,7 V, 20000 mAh
Vstup (USB-C): 5 V DC, 2,1 A
Výstup 1(USB-A): 5 V DC, 2,4 A
Výstup 2(USB-A): 5 V DC, 2,4 A
Celkový výstup (1+2): 12 W
Dimenze: 138 x 67 x 29 mm (D x š x v)
Hmotnost: 415g

SL - POLNIJENJE PBNTRY20000
Za kontrolo stanja napolnjenosti PBNTRY20000 pritisnite tipko Power On (1), osvetlitev led lučk (5) označuje stanje napolnjenosti baterije.
PBNTRY20000 se polni s priključitvijo priloženega kabla (6) na vhod USB-C.
Uporabljajte polnilce z izhodno napetostjo vsaj 5 V 2,1 A.

UPORABA PBNTRY20000
Priključite priloženi kabel na vhod USB-A1 (3) in/ali USB A2 (4) na PBNTRY20000 in vstavite priključek v vtičnico za napajanje naprave, ki jo želite napolniti. Polnjenje se aktivira samodejno.
V primeru, da se polnjenje ne aktivira samodejno, pritisnite tipko Power On (1).
Stanje napolnjenosti baterije prikazuje na zaslonu naprave.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE
Zmogljivost polimer li-ionske baterije: 20000 mAh (*2*10000 mAh)
Energija baterije: 74 Wh, 3,7 V, 20000 mAh
Vhod (USB-C): DC 5 V/2,1 A
Izhod 1 (USB-A): DC 5 V/ 2,4 A
Izhod 2 (USB-A): DC 5 V/ 2,4 A
Skupni izhod (1+2): 12 W
Mere: 138 x 67 x 29 mm(DxšxV)
Teža: 415g

HR - PUNJENJE PBNTRY20000
Za provjeru stanja napunjenosti PBNTRY20000 pritisnite tipku Power On (1), a progresivno osvjtljenje LED-a (5) označava stanje napunjenosti baterije.
PBNTRY20000 se puni umetanjem isporučenog kabla (6) na priključak USB-C.
Koristite punjače s izlazom od najmanje 5 V 2,1 A.

OPREMA PBNTRY20000
Spojite uređaj na USB-A1 (3) i/ili USB A2 (4) priključak uređaja PBSTYE20000 i umetnite priključak u utičnicu napajanja uređaja koji treba napuniti.
U slučaju da se punjenje ne aktivira automatski, pritisnite tipku Power On (1).
Stanje napunjenosti se prikazuje na zaslonu uređaja.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE
Kapacitet polimer Li-Ion baterije: 20000mAh (*2*10000mAh)
Energija baterije: 74Wh, 3,7V, 20000mAh
Ulaz (USB-C): DC 5V/2,1A
Izlaz 1 (USB-A): DC 5V/2,4A
Izlaz 2 (USB-A): DC 5V/2,4 A
Ukupni izlaz (1+2): 12W
Dimenzije: 138 x 67 x 29 mm(DxšxV)
Težina: 415g

BG - ЗАРЕЖДАНЕ НА PBNTRY20000
За проверка на състоянието на зареждане на PBNTRY20000 натиснете бутона за включване на захранването (1). Светването на светодиодите (5) показва състоянието на зареждане на батерията.
PBNTRY20000 се зарежда чрез свързване на достъпния кабел (6) към USB-C порта.
Използвайте зарядни устройства с мощност най-малко 5 V, 2,1 A.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА PBNTRY20000
Свържете кабела към порта USB-A1 (3) и/или USB A2 (4) на PBNTRY20000 и поставете конектора в гнездото на устройството, което ще се зарежда. Зареждането ще започне автоматично.
В случай че зареждането не започне автоматично, натиснете бутона за включване на захранването (1).
Състоянието на зареждане се визуализира на дисплея на устройството.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Капацитет на полимерната литиево-йонната батерия: 20 000 mAh (*2*10 000 mAh)
Енергия на батериата: 74 Wh, 3,7 V, 20 000 mAh
Вход (USB-C): DC 5 V, 2,1 A
Изход 1(USB-A): DC 5 V, 2,4 A
Изход 2(USB-A): DC 5 V, 2,4 A
Общо изходи (1 + 2): 12 W
Размери: 138 x 67 x 29 mm (ДxШxВ)
Тегло: 415g

EL - ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ PBNTRY20000
Για να διαπιστώσετε την κατάσταση φόρτισης του PBNTRY20000 πατήστε το κουμπί Power On (1). Το άναμμα των led (5) δείχνει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας.
PBNTRY20000 φορτίζεται συνδεδεώντας το παρεχόμενο καλώδιο (6) στη θύρα USB-C.
Να χρησιμοποιείτε φορτιστές με έξοδο τουλάχιστον 5V 2.1A.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ PBNTRY20000
Συνδέστε το καλώδιο στη θύρα USB-A1 (3) ή/και USB A2 (4) του PBNTRY20000 και εισάγετε το σύνδεσμο στην υποδοχή τροφοδοσίας της προς φόρτιση συσκευής. Η φόρτιση θα ενεργοποιηθεί αυτόματα.
Στη περίπτωση που η φόρτιση δεν ενεργοποιηθεί αυτόματα, πατήστε το κουμπί Power On (1).
Η κατάσταση φόρτισης εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
Polymer Li-Ion battery capacity: 20000mAh (*2*10000mAh)
Ενέργεια μπαταρίας: 74Wh, 3,7V, 20000mAh
Είσοδος (USB-C): DC 5V/2,1A
Έξοδος 1 (USB-A): DC 5V/2,4A
Έξοδος 2 (USB-A): DC 5V/2,4A
Συνολικές Έξοδοι (1+2): 12W
Διαστάσεις: 138 x 67 x 29 mm (ΜxΠxΥ)
Βάρος: 415g

RO - REÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI PBNTRY20000
Pentru a verifica stadiul de încărcare a dispozitivului PBNTRY20000 apăsați tasta Pornire (1). Aprinderea ledurilor (5) indică stadiul de încărcare a bateriei.
PBNTRY20000 se reîncarcă, conectând cablul din dotare (6) la portul USB-C.
Folosiți încărcătoare cu ieșire de cel puțin 5V 2.1A.

UTILIZAREA DISPOZITIVULUI PBNTRY20000
Conectați cablul la portul USB-A1 (3) și/sau USB A2 (4) al dispozitivului PBNTRY20000 și introduceți conectorul în priză de alimentare a dispozitivului ce trebuie încărcat. Reîncărcarea se va activa automat.
Dacă reîncărcarea nu se activează automat, apăsați tasta Pornire (1).
Stadiul de încărcare se vizualizează pe afișajul dispozitivului.

SPECIFICAȚII TEHNICE
Capacitate baterie cu polimeri Li-Ion: 20000mAh (*2*10000mAh)
Energie baterie: 74Wh, 3,7V, 20000mAh
Intrare (USB-C): DC 5V/2,1A
Ieșire 1 (USB-A): DC 5V/2,4A
Ieșire 2 (USB-A): DC 5V/2,4A
Total ieșiri (1+2): 12W
Dimensiuni: 138 x 67 x 29 mm(LxIxV)
Greutate: 415g



SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lågspänningsdirektivet (2014/35/EU) och ROHS-direktivet (2011/65/EU), som uppdateras av 2015/863/EU.
DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og med lavspændingsdirektivet (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU) opdateret af 2015/863/EU.
NO - Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelsene i EMC-direktivet (2014/30/EU), lavstrømsdirektivet (2014/35/EU) og ROHS-direktivet (2011/65/EU), oppdatert ved tilfelle 2015/863/EU.
PT - Este produto tem aposta a marca CE que testa a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), e da diretiva ROHS (2011/65/UE) atualizada pelo 2015/863/UE.
CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/UE), ROHS (2011/65/UE), aktualizované směrnici 2015/863/UE.
SL - Ta izdelak je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/UE), ROHS (2011/65/UE), posodobljeno z 2015/863/UE.
HR - Ova proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetskoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/UE), ROHS Direktive (2011/65/UE), ažurirane Direktivom 2015/863/EU.
BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕС) и Директивата за органичване на опасните вещества (2011/65/ЕС), актуализирани с Директива (ЕС) 2015/863.
EL - Το προϊόν αυτό διακρίνεται από τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΕ) ενημερωμένη από την 2015/863/ΕΕ.
RO - Acest produs este marcat cu marcajul CE. În conformitate cu prevederile directivei compatibilitate electromagnetice (2014/30/UE), joasă tensiune (2014/35/UE), ROHS (2011/65/UE), actualizată prin directiva 2015/863/UE.

CS - POKYNY PRO UŽIVATELI ZAŘIŽENÍ SOUTOKMŮCH UŽIVATELŮ (Použije se v textě Evropské Unie a v zemích se zavazujícím systémem třídní odpadu.)
Značka umístěná na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že pro ukončení životnosti nemusí být tento výrobek zlikvidován společně s jinými komunálními odpady. Za účelem zabránění případným škodám na životním prostředí nebo na zdraví používáme nešetrnou likvidaci odpadů řádně užívatelie, aby tento výrobek recykloval odpovídáním způsobem a odděleně od ostatního odpadu, čímž napomůže udržetelnému využívání materiálních zdrojů. Uživatelie - soukromé osoby žádáme, aby kontaktovali prodejce, pedoem que contacto a especialista de reparto responsable pelo tratamento e eliminação de resíduos, para que proceda à remoção da bateria. A bateria contida no interior do dispositivo foi concebida para poder ser utilizada durante todo o ciclo de vida útil do produto. Para mais informações visite o site ou web http://www.cellularline.com

CS - POKYNY PRO UŽIVATELI ZAŘIŽENÍ SOUTOKMŮCH UŽIVATELŮ (Použije se v textě Evropské Unie a v zemích se zavazujícím systémem třídní odpadu.)
Značka umístěná na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že pro ukončení životnosti nemusí být tento výrobek zlikvidován společně s jinými komunálními odpady. Za účelem zabránění případným škodám na životním prostředí nebo na zdraví používáme nešetrnou likvidaci odpadů řádně užívatelie, aby tento výrobek recykloval odpovídáním způsobem a odděleně od ostatního odpadu, čímž napomůže udržetelnému využívání materiálních zdrojů. Uživatelie - soukromé osoby žádáme, aby kontaktovali prodejce, pedoem que contacto a especialista de reparto responsable pelo tratamento e eliminação de resíduos, para que proceda à remoção da bateria. A bateria contida no interior do dispositivo foi concebida para poder ser utilizada durante todo o ciclo de vida útil do produto. Para mais informações visite o site ou web http://www.cellularline.com

CS - POKYNY PRO UŽIVATELI ZAŘIŽENÍ SOUTOKMŮCH UŽIVATELŮ (Použije se v textě Evropské Unie a v zemích se zavazujícím systémem třídní odpadu.)
Značka umístěná na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že pro ukončení životnosti nemusí být tento výrobek zlikvidován společně s jinými komunálními odpady. Za účelem zabránění případným škodám na životním prostředí nebo na zdraví používáme nešetrnou likvidaci odpadů řádně užívatelie, aby tento výrobek recykloval odpovídáním způsobem a odděleně od ostatního odpadu, čímž napomůže udržetelnému využívání materiálních zdrojů. Uživatelie - soukromé osoby žádáme, aby kontaktovali prodejce, pedoem que contacto a especialista de reparto responsable pelo tratamento e eliminação de resíduos, para que proceda à remoção da bateria. A bateria contida no interior do dispositivo foi concebida para poder ser utilizada durante todo o ciclo de vida útil do produto. Para mais informações visite o site ou web http://www.cellularline.com

CS - POKYNY PRO UŽIVATELI ZAŘIŽENÍ SOUTOKMŮCH UŽIVATELŮ (Použije se v textě Evropské Unie a v zemích se zavazujícím systémem třídní odpadu.)
Značka umístěná na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že pro ukončení životnosti nemusí být tento výrobek zlikvidován společně s jinými komunálními odpady. Za účelem zabránění případným škodám na životním prostředí nebo na zdraví používáme nešetrnou likvidaci odpadů řádně užívatelie, aby tento výrobek recykloval odpovídáním způsobem a odděleně od ostatního odpadu, čímž napomůže udržetelnému využívání materiálních zdrojů. Uživatelie - soukromé osoby žádáme, aby kontaktovali prodejce, pedoem que contacto a especialista de reparto responsable pelo tratamento e eliminação de resíduos, para que proceda à remoção da bateria. A bateria contida no interior do dispositivo foi concebida para poder ser utilizada durante todo o ciclo de vida útil do produto. Para mais informações visite o site ou web http://www.cellularline.com

CS - POKYNY PRO UŽIVATELI ZAŘIŽENÍ SOUTOKMŮCH UŽIVATELŮ (Použije se v textě Evropské Unie a v zemích se zavazujícím systémem třídní odpadu.)
Značka umístěná na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že pro ukončení životnosti nemusí být tento výrobek zlikvidován společně s jinými komunálními odpady. Za účelem zabránění případným škodám na životním prostředí nebo na zdraví používáme nešetrnou likvidaci odpadů řádně užívatelie, aby tento výrobek recykloval odpovídáním způsobem a odděleně od ostatního odpadu, čímž napomůže udržetelnému využívání materiálních zdrojů. Uživatelie - soukromé osoby žádáme, aby kontaktovali prodejce, pedoem que contacto a especialista de reparto responsable pelo tratamento e eliminação de resíduos, para que proceda à remoção da bateria. A bateria contida no interior do dispositivo foi concebida para poder ser utilizada durante todo o ciclo de vida útil do produto. Para mais informações visite o site ou web http://www.cellularline.com

CS - POKYNY PRO UŽIVATELI ZAŘIŽENÍ SOUTOKMŮCH UŽIVATELŮ (Použije se v textě Evropské Unie a v zemích se zavazujícím systémem třídní odpadu.)
Značka umístěná na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že pro ukončení životnosti nemusí být tento výrobek zlikvidován společně s jinými komunálními odpady. Za účelem zabránění případným škodám na životním prostředí nebo na zdraví používáme nešetrnou likvidaci odpadů řádně užívatelie, aby tento výrobek recykloval odpovídáním způsobem a odděleně od ostatního odpadu, čímž napomůže udržetelnému využívání materiálních zdrojů. Uživatelie - soukromé osoby žádáme, aby kontaktovali prodejce, pedoem que contacto a especialista de reparto responsable pelo tratamento e eliminação de resíduos, para que proceda à remoção da bateria. A bateria contida no interior do dispositivo foi concebida para poder ser utilizada durante todo o ciclo de vida útil do produto. Para mais informações visite o site ou web http://www.cellularline.com

SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI
Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.
För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

DA - OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelsefejler i henhold til den nationale lovgivning om forbrugers beskyttelse.
För ytterligere oplysninger henvises til siden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarsvfeil i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren.
Se nettsiden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUCĚ
Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vadu shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitele.
Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomamljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.
Za več informacij glejte na strani www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.
Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОННОСТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти се покриват от законоустановена гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителите. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΣΗ
Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμια εγγύηση για ελλείψεις συμβατότητας σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από τους εφαρμοστικούς εθνικούς νόμους για την προστασία των καταναλωτών.
För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala

RO - INFORMAȚII PRIVIND GARANȚIEI LEGALE
Produsele noastre sunt acoperite de garanție legală pentru defecte de conformitate conform prevederilor legilor naționale aplicabile privind protecția consumatorilor.
Pentru informații suplimentare, consultați pagina: https://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala



SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL
(Gäller EU och andra europeiska länder med separat insamlingsystem)
Denna märkning på produkten anger på dess dokument angär att produkten inte får kastas med allmän hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktigt avfallshandtering, uppmanas användaren att skicka denna produkt från andra typer av avfall och återvinnas den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materialer resurser.
Hushållsändare ombeds att kontakta antingen den återförälsjäre där produkten köptes, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information utöver separat insamlning och återvinning för denna typ av produkt.
Förståelseavtalande ombeds att kontakta den egna leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
Denna produkt har ett batteri inuti, som inte kan bytas ut av användaren, försök att kontakta separat insamlning och återvinning för denna typ av produkt.
För ytterligare information konsultera webbplatsenhttp://www.cellularline.com

DA - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)
Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer af affald og indbringe det på en ansvarlig måde for at fjerne bæredygtigt brug af materialer/resurser.
Husholdningens brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinning for denne type produkt. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald.
Den produktet er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enhedens eller fjernre batteriet. Det kan forårsage funktionelle og skade produktet alvorligt. I tilfælde af bortskaffelse af produktet bedes du kontakte dit lokale rengøringsfirma om fjernelse af batteriet. Batteriet i produktet er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus.
Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside http://www.cellularline.com